

大鐵行廣告

R. L. BROWN HARDWARE Co.  
Phone Sey 1272  
550 Main St. VANCOUVER

啓者本公司開張多年專辦上等大小各式錫銅器皿發客并有衣舖所用什物出賣本店常設有馬口鐵鍋在內便修整各物工精料美久蒙華友光顧無不稱讚本公司貨真價實童叟無欺倘蒙中西士商光顧與本公司交易者請移玉至本公司看貨議價定然額外計平以圖久遠交易華友留心是所厚望焉  
本店設於二埠街門牌五百五十號  
電話一貳七二

誠茶玉

JOOK SING  
ON KEE & Co.  
411 Columbia Avenue  
VANCOUVER, B. C.

請照西字來信

旅加雲高華埠經理發行人玉誠公司謝金寄披露  
本公司暫寓哥林比街四百一十一號安記號內

本號專辦各種名茶到加發售確係原質佳品并無翻造假裝不顧衛生陰盜重利且各貨皆用紙包不裝錫罐以昭信實定足快同胞雅嗜酒店茶樓用更相宜謂予不信請嘗試之計開現已辦到應市者列左  
岩頭羅漢 玉露龍鬚 雨前龍井  
太湖水仙 白太壽眉 明岩連心  
貢品烏龍 水瀝白毛 雲南普洱  
義順六安 銀針古勞 清遠帶心  
駐省港督辦人裕茂棧茶莊謝小呂  
省城五仙直街

各江上米發售

本公司專派夥伴駐在唐山各口岸及新嘉坡等處販運大宗谷米人口自用機器磨建白純潔本埠經有多人與本公司交易極為讚美如蒙光顧不論遠近來隨時付單取販定必從速寄上價銀格外相宜

庵不爺羅米公司謹啓

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey 828  
VANCOUVER, B. C.

承接裱花紙廣告

本公司承接裱花帶及油漆工凡廚房餐館房口住家店舖各等種種花紙俱備煥然一新夥伴皆救世軍信徒尤為工精價廉如有 華人諸君光顧定必欣然應命  
千九百拾四年九月廿四  
S. B. Redburn & Co.  
2317 Main Street. Phone F. 998  
VANCOUVER, B. C.

均和號廣告

Guen Wo & Co.,  
P. O. Box 676 36 Canton St.,  
Tel. Sey. 4237 Vancouver, B. C.

小店創設在廣東街門牌二十六號專辦油糖茶米京菓海味各等什貨與及蘇杭絲綢鞋襪各項俱全兼本埠時菓雞鴨發客貨真價實童叟無欺仰祈留心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀兩匯單如蒙關照請依西字寫明付來是荷  
信箱六百七十六號  
雲哥華埠均和號司事人 陳灼 陳廣全啓

章記號

JUN KEE CO.  
13 Canton St.  
P.O. Box 366  
Vancouver B.C.

小店在云古埠經營歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如西文門牌賜來無誤  
司事人阮本祝謹啓

INTERNATIONAL ROOMS

291 Harris Street

SANG LUNG

297 Harris street

VANCOUVER, B. C.

啓者本店開創經歷廿年今遷往夏利街門牌第二百九十七號照常貿易專辦番福食俱全又開設中西客棧在本店樓上共建四層裝修華麗床鋪檯椅照鏡地毯傢俱俱照西式房舍光明通氣和暖電火煙爐每房均有冷熱水喉面盆俱全男女廁所浴所修理潔淨極合衛生行旅出入均甚利便貴客來遊埠或旋里其照門牌到來本旅館諸君光顧額外優禮招呼妥當價錢相宜乃利便同胞起見希為留意此佈  
喊線(書磨)二千四〇五號  
生隆號司事人趙仍啓  
萬國旅館

葉成記

SING KEE

891 Columbia St P. O. Box 655  
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐罐唐器靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相宜  
英屬成記謹啓

Wing On Chong

537 Fisguard Street

P. O. Box 557

Victoria, B. C.

Wah On Chong

2 Canton Street

P. O. Box 704

VANCOUVER, B. C.

本號專辦唐山酒米油糖雜貨自製淮鹽汾酒各款臘味有白油腸鴨肝腸金銀潤五花肉等並承接金豬貴客光顧格外相宜  
咸水埠華安祥 全啓  
域多利永安祥

本報新做上等羽紗五色國旗發售

價廉  
本報專接魚濕印件  
貨美  
〔赤赤銀碼〕  
〔入魚紙仔〕  
〔登工部仔〕  
〔登工紙〕  
常備

平靴出賣

啓者本店不日收盤所有存貨物皆照原價之半或三分之一沽出凡靴或鞋原價每對值六元者現僅售三元九角毛曾與本店交易之華友咸稱本店之美大小男穿之均覺舒



C. E. Mc Keen's  
Shoe Store  
607 Hastings St. Near Graoville St.  
VANCOUVER, B. C.

展合度買回本號之貨如不合意請將原物擲回並取回原銀本號之住址如上  
喜士定街麥堅士靴舖謹白

樓師狀  
W. Alexander Cumyow  
Conveyancer, etc  
Loo Building  
VANCOUVER, B. C.

啓者弟代辦訟務並梓里如有欲造商家紙買賣希權理 希口供希入籍希園批屋批地契囑書承頂生意各式文件均可代辦如蒙賜委定當妥辦  
雲哥巴卓溫金有謹佈

同德盛

HONG ARK SING  
53 Pender st. E. Vancouver B. C.

啓者小號新張伊始志在揚名辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛掛結蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精彩奪目倘蒙 貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快捷又蒙接理書信滙兌銀兩均決捷妥當萬無失誤遠近各客幸留意焉  
朱耀卿先生在本號方脈  
P. O. Box 993 Phone Sey. 4977  
司事人 陳明雁 朱耀卿 佈